

Tax office	Creditor identifier DE03ZZZ00000255025	Only for German Land Thuringia

SEPA Direct Debit Mandate

By signing this mandate form, you authorise the competent tax authority (creditor) to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the creditor's instructions.
 As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Account holder

Name	
Street name and number	
Postal code	Town or city
Country	
IBAN (International Bank Account Number)	No savings accounts, please
BIC (Business Identifier Code)	Name of bank
Signed in (town or city)	Date of signature
Signature(s) of account holder(s)	

Participants in the SEPA direct debit scheme are required to agree to the following and provide the following information:

- To facilitate payment transactions, the applicable pre-notification period is one day before the payment is debited. Pre-notification is not necessary for payments debited on the basis of tax returns.
- The mandate reference number will be provided in the tax assessment notice, a separate letter and/or a bank statement.

Tax number 4 | | | | / | | | | / | | | |

If different from account holder details provided above:

Name of taxpayer(s)

- This direct debit mandate is valid for all payments to be made under the above tax number.
or

This direct debit mandate is only valid for the following payments to be made under the above tax number, including ancillary tax payments and follow-up taxes:

<input type="checkbox"/> Income/corporation tax	<input type="checkbox"/> excluding final payments
<input type="checkbox"/> VAT	<input type="checkbox"/> excluding final payments
<input type="checkbox"/> Wages tax	
<input type="checkbox"/> Income tax and amounts withheld under section 50a of the Income Tax Act	
<input type="checkbox"/> Withholding tax on construction work	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

The above account will also be used for tax refunds.

Signature(s) of taxpayer(s) and, if different, of account holder(s):

Signature(s) of taxpayer(s)	If different, signature(s) of account holder(s)
-----------------------------	---

Translation / Übersetzung**English / Englisch**

Tax office

Only for

German Land Thuringia

Creditor identifier

SEPA Direct Debit Mandate

By signing this mandate form, you authorise the competent tax authority (creditor) to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the creditor's instructions.

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Account holder

Name

Street name and number

Postal code

Town or city

Country

IBAN (International Bank Account Number)

No savings accounts, please

BIC (Business Identifier Code)

Name of bank

Signed in (town or city)

Date of signature

Signature(s) of account holder(s)

German / Deutsch

Finanzamt

Nur für

Thüringen

Gläubiger-Identifikationsnummer

SEPA-Lastschriftmandat

Mit der Unterzeichnung dieses Mandats, ermächtigen Sie die zuständige Steuerbehörde (Gläubiger) Anweisungen an Ihre Bank senden, um Ihr Konto zu belasten und weisen ihre Bank an die von ihrem Konto gezogen Lastschriften entsprechend einzulösen.

Sie sind berechtigt, die Rückerstattung von Ihrer Bank gemäß den mit Ihrem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen zu verlangen. Eine Rückerstattung muss innerhalb von 8 Wochen ab dem Zeitpunkt, an dem Ihr Konto belastet wurde geltend gemacht werden.

Kontoinhaber

Name

Straße und Hausnummer

Postleitzahl

Stadt, Ort

Land

IBAN (International Bank Account Number)

Keine Sparkonten, bitte

BIC (Business Identifier Code)

Name der Bank

Unterzeichnet in (Stadt, Ort)

Datum der Unterschrift

Unterschrift(en) des / der Kontoinhaber(s)

English / Englisch

Participants in the SEPA direct debit scheme are required to agree to the following and provide the following information:

To facilitate payment transactions, the applicable pre-notification period is one day before the payment is debited. Pre-notification is not necessary for payments debited on the basis of tax returns.

The mandate reference number will be provided in the tax assessment notice, a separate letter and/or a bank statement.

Tax number

If different from account holder details provided above:

Name of taxpayer(s)

This direct debit mandate is valid for all payments to be made under the above tax number.

or

This direct debit mandate is only valid for the following payments to be made under the above tax number, including ancillary tax payments and follow-up taxes:

Income / corporation tax

VAT {(value-added tax) / Turnover tax}

Wages tax

Income Tax and amounts withheld under Section 50a of the Income Tax Act

Withholding tax on construction work excluding final payments

The above account will also be used for tax refunds.

Signature(s) of taxpayer(s) and, if different, of account holder(s):

Signature(s) of taxpayer(s)

If different, signature(s) of account holder(s)

German / Deutsch

Die Teilnehmer am SEPA-Lastschriftverfahren stimmen den folgenden Vereinbarungen zu und machen folgende Angaben:

Um den Zahlungsverkehr zu erleichtern, beträgt die Frist für die Information vor Einzug einer fälligen Zahlung einen Tag vor Belastung. Die Vorankündigung beim Einzug fälliger Beträge aufgrund von Steueranmeldungen nicht erforderlich.

Die Mandatsreferenznummer wird im Steuerbescheid, einem separaten Schreiben und / oder im Kontoauszug zur Verfügung gestellt werden.

Steuernummer

Sofern abweichend von den Angaben zum Kontoinhaber:

Name des / der Steuerpflichtigen

Das Lastschriftmandat gilt für alle unter der o. a. Steuernummer zu entrichtenden Beträge

oder

Das Lastschriftmandat gilt nur für die folgenden unter der o. a. Steuernummer zu entrichtenden Beträge einschließlich steuerlicher Nebenleistungen und Folgesteuern:

Einkommen- / Körperschaftssteuer

Mehrwertsteuer / Umsatzsteuer

Lohnsteuer

Einkommensteuer und Steuerabzugsbeträge nach § 50a Einkommensteuergesetz

Steuerabzug bei Bauleistungen ohne Abschlusszahlungen

Das o.a. Konto wird auch für Steuererstattungen verwendet werden.

Unterschrift(en) des / der Steuerpflichtigen und falls abweichend, der / des Kontoinhaber(s):

Unterschrift(en) des / der Steuerpflichtigen

Unterschrift(en) des / der abweichenden Kontoinhaber(s)